

・三五号に該当する鉄鋼製のケーブル、くさり、くぎ、ボルト、ナット、ねじ、ばねその他の物品及び第七四類から第八一類までに該当する非鉄卑金属製のこれらと同種の物品を含まない。

## 八三・〇一

錠（かぎを用ぐるもの、ダイヤル式のもの及び電気式のものに限る。）フレーム（ハンドバック、トランクその他これらに類する物品に用いるもので、錠と一体のものに限る。）並びにこれらのかぎ（完成したかぎであるかどうかを問わなく。）及び部分品（卑金属製のものに限る。）

## 八三・〇二

卑金属製の取付具（ドアクローザーを含むものとし、家具、戸、階段、窓、日よけ、車体、馬具、トランク、小箱その他これらに類する物品に使用するのに適するものに限る。）及び帽子掛け、プラケットその他これらに類する支持具

## 八三・〇三

金庫、金庫室、その内装材及びとびら並びにキャッシュボックスその他これらに類する物品（卑金属製のものに限る。）

## 八三・〇四

類入れその他これらに類する事務用具（第九四・〇三号に該当する家具を除く。）

## 八三・〇五

卑金属製の書類とじ込み用金具、書類ばさみ

83.01

Locks and padlocks (key", combination or electrically operated), and parts thereof, of base metal; safes, strong-boxes, armoured or reinforced strong-rooms, strong-room fittings, windows, blinds, casement frames, for safes, trunks, cash and deed boxes, and the like, of base metal; keys for any of the foregoing articles, finished or not, of base metal;

83.02

Base metal fittings and mountings of a kind suitable for furniture, doors, railings, windows, blinds, casement frames, for safes, trunks, cash and deed boxes, and the like, including automatic door closers); base metal hat-racks, hats, pugs, brackets and the like.

83.03

Safes, strong-boxes, armoured or reinforced strong-rooms, strong-room fittings, windows and strong-room doors, and cash and deed boxes and the like, of base metal.

83.04

Filing cabinets, racks, sorting boxes, paper trays, paper rests and similar office equipment, of base metal, other than office furniture falling within heading No. 91.03.

83.05

Fittings for house-leat binders, for files or for stationery books, of base

クリップ、ステープル、インデックスタグその他これらに類する事務用品

八三・〇六

八三・〇七

卑金属製の小像その他の室内装飾品  
ランプその他の照明器具及びその部分品（卑金属製のものに限るものとし、第八五類（第八五・二二号を除く。）に該当するスイッチ、

ランプホールダー、車両用ランプ、電池ランプ、発電ランプその他の物品を除く。）

卑金属製のフレキシブルチューブ

八三・〇八

卑金属製の留金、留金付きフレーム、バックル、フック、アイその他これに類する物品

（衣類、旅行用具、ハンドバッグその他防織用繊維製品又は革製品に通常用いるものに限る。）並びに卑金属製の管リベット及びふたまたリベット

八三・一〇

卑金属製のビーズ及びスパンクル

八三・一一

ベル及びゴング（電気式のものを除く。）並びにこれらの部分品（卑金属製のものに限る。）

八三・一二

卑金属製の額縁その他これに類する縁及び鏡

八三・一三

卑金属製の栓、王冠、ボットルキャップ、キャブシュー、たる栓用カバー、シール、箱用のコーナープロテクターその他これらに類する包装用附属品

八三・一四

卑金属製のサインプレート、ネームプレート  
その他これらに類するプレート及び数字、文

83.06

83.07

83.08

83.09

metal; letter clips, paper clips, staples, indexing tabs, and similar stationery goods, of base metal.  
Statuettes and other ornaments of a kind used indoors, of base metal.  
Lamps and lighting fittings, of base metal, and parts thereof, of base metal (excluding switches, electric lamp holders, electric lamps for vehicles, electric battery or magnetio lamps, and other articles falling within Chapter 85 except heading No. 85.22).

83.10

Beds, and spangles, of base metal.

83.11

Hells and gones, non-electric, of base metal, and parts thereof, of base metal.

83.12

Photograph, picture and similar frames, of base metal; mirrors of base metal.

83.13

Suppers, crown corks, bottle caps, capsule, hung covers, seals and plombs, case corner protectors and other packing accessories, of base metal.

83.14

Sign-plates, name-plates, numbers, letters and other signs, of base metal.

八三·一五

字その他の標章

卑金属製又は金属炭化物製の線、棒、管、板、電極その他これらに類する物品（金属又は金属炭化物のはんだ付け、ろう付け、溶接又は融着に用いるもので、フラックスを被覆し又はしんに充てんしたものに限る。）並びに卑金属粉を凝結して製造した金属吹付け用の線及び棒

## 第一六部 機械類、電氣機器及びこれらの部

分品

注

(a) この部には、次の物品を含まない。  
伝動用、コンベア用又はエレベー

伝動用、コンベア用又はエレベーター用のベルト及びベルティングで、第三九類の人造プラスチック製のもの及びゴム製のもの（第四〇・一〇号参照）並びに機械用のワッシャーその他のゴム製品（第四〇・一四号参照）

(b) 機械用又は工業用の革製品及びコンポジションレザー製品（第四二・〇四号参照）並びに毛皮製品（第四三・〇三号参照）

(c) 機械用のボビン、スプール、コップ、コーン、コア  
その他これらに類する巻取用品で第三九類、第四〇類、

三

Wire, rods, tubes, plates, electrodes and similar products, of base metal or of metal carbides, coated or core'd with flux, material of a kind used for soldering, brazing, welding or deposition of metal or of metal carbides; wire and rods, of agglomerated base metal powder, used for metal spraying.

Section XV

**MACHINERY AND MECHANICAL APPLIANCES;  
ELECTRICAL EQUIPMENT; PARTS THEREOF**

### **Notes.**

(a) Transmission or conveyor or elevator belts or belting, or other articles of a kind used on Chapter 39, or vulcanised rubber (heading No. 40.10), or other articles of artificial plastic of a kind used on machinery, mechanical or electrical appliances, of unhardened vulcanised rubber (or example, washers) (heading No. 40.14).

(b) Articles of leather or of composition leather (heading No. 42.04) or of furskin (heading No. 43.03), of a kind used in machinery or mechanical appliances or for industrial purposes.

(c) Bobbins, spools, cops, cones, cores and similar supports, of a kind used on machinery, mechanical appliances or electrical goods, falling within Chapter 39, 40, 44 or 46 or Section XV;

(d) 第四四類、第四八類又は第一五部に該当するもの  
　　ジャカード機又はこれに類する機械に使用する紙製  
　　又は板紙製のせん孔カードで第四八・二一号に該当す  
　　るもの

(e) 伝動用、コンベア用又はエレベーター用の紡織用纖  
　　維製ベルト（第五九・一六号参照）及び通常機械に使  
　　用するその他の紡織用纖維の製品（第五九・一七号参  
　　照）

(f) 第七一・〇二号、第七一・〇三号又は第七一・一五  
　　号に該当する天然、合成又は再生の貴石又は半貴石の  
　　みで製造した物品

(g) 第一部の注2に規定する卑金属製のはん用性の部  
　　分品（第一五部参照）及び人造プラスチック製のこれ  
　　と同種の物品（主として第三九・〇七号に属する。）

(h) 金属の線又は帶で製造したエンドレスベルト（第一  
　　五部参照）

(i) 第八二類又は第八三類に該当する物品

(j) 第十七部の車両、航空機、船舶その他の物品

(k) 第九〇類に該当する物品

第九一類に該当する時計その他の物品

第八二・〇五号の互換性工具及びこれに類する互換

性工具（作用する部分を構成する材料により、たとえ  
ば、第四〇類、第四二類、第四三類、第四五類、第五  
九類、第六八・〇四号又は第六九・〇九号に属する。  
並びに第九六・〇二号の機械の部分品として使用する

(d) Perforated cards of paper or paperboard for Jacquard or similar machines, falling within heading No. 42.21.

(e) Transmission, conveyor or elevator belts of textile material (heading No. 59.10) or other materials, wholly or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), falling within heading No. 71.02, 71.03 or 71.15.

(f) Articles wholly of precious or semi-precious stones (natural, synthetic or reconstructed), falling within heading No. 71.02, 71.03 or 71.15.

(g) Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of artificial plastic materials which are generally classified in heading No. 39.07.

(h) Endless belts of metal wire or strip (Section XVI);  
(i) Articles falling within Chapter 82 or 83;  
(k) Vehicles, aircraft, ships or boats, of Section XVII;  
(l) Articles falling within Chapter 80;

(m) Clocks, watches and other articles falling within Chapter 91;

(n) Interchangeable tools of heading No. 82.05 and brushes of a kind used as parts of machines (heading No. 96.02); similar interchangeable tools are to be classified according to the construction material or working part (for example, in Chapter 40, 42, 43, 45 or 59, or heading No. 84.04 or 84.09); working part (for example, in Chapter 40, 42, 43, 45 or 59, or

## プラン

## (o) 第九七類に該当する物品

2 機械の部分品（第八四・六四号、第八五・一二三号<sup>1</sup>、第八五・二四号、第八五・二五号又は第八五・一二七号に掲げる物品の部分品を除く。）については、1、3、第八四類の注1又は第八五類の注1に規定するものの他次に定めるところによる。

(a) 第八四類及び第八五類のいずれかの号（第八四・六五号及び第八五・二八号を除く。）に掲げる物品は、すべて当該各号に属する。

(b) (a)に定めるものを除き、特定の機械又は同一の号に該当する数種の機械（第八四・五九号又は第八五・二二号に該当する機械を含む。）に原則としてもつぱら使用する部分品は、これらの機械の号に属する。ただし、第八五・一三号及び第八五・一五号の物品に共通してもつぱら使用する部分品は、第八五・一三号に属する。

(c) その他の部分品は、第八四・六五号又は第八五・二八号に属する。

## 3

機械の未完成のもので完成した機械としての重要な特性を有するものは、完成した機械とみなし、当該機械の部品が別に掲げてある場合においても、当該機械の部品には含まれない。

4 機械（3の規定により完成した機械とみなす未完成の機械を含む。）で、輸入の際に組み立ててないもの又は分解してあるものは、組み立ててある機械とみなす。

## (o) Articles falling within Chapter 97.

2. — Subject to Notes 1 and 3 to this Section, Note 1 to Chapter 84 and to Note 1 to Chapter 85, parts within heading No. 81.05 or 85.28 are in all cases to be classified in their respective headings Nos. 81.05 and 85.28 are to be classified according to the following rules:

(a) Goods of a kind described in any of the headings of Chapters 84 and 85 (other than headings

3. — An incomplete machine is to be classified with the corresponding complete machine (and not with parts of such a machine if its parts are separately specified), provided it has the essential character of such a complete machine.

(c) All other parts are to be classified in heading No. 81.05 or 85.28.

1. — A machine (or an incomplete machine classified as if it were complete by virtue of the preceding Note 3) imported unassembled or disassembled is to be classified as a machine of the corresponding kind.

5 二以上の機械でこれを結合して一の機械を構成するもの及び二以上の機能を有する機械は、別段の定めがあるものを除き、主たる機能に基づいてその属する号を定める。

6

機械に使用する原動機及び伝動用、コンベア用又はエレベーター用のベルトで、機械に取り付けたもの及び輸送のために機械と分離して包装し、かつ、機械とともに輸入したものでこれに取り付け又はこれと同床となるものは、当該機械に含まれる。

7

1から6までにおいて「機械」とは、この部に該当する機械類及び電気機器をいう。

#### 第八四類 ボイラー、機械類及びこれらの部分品

1 この類には、次の物品を含まない。

- (a) 第六八類に該当するミルストーン、グラインドストーンその他の物品
- (b) 陶磁製のポンプその他の機械類及機械部分品（第六九類参照）
- (c) 第七〇・一七号の理化学用のガラス製品並びにガラス製の機械類及び機械部分品（第七〇・一一〇号及び第七〇・一二号参照）
- (d) 第七三・三六号又は第七三・三七号に該当する物品及び第七四類から第八一類までに該当する非鉄卑金属製のこれと同種の物品

関税率表における物品の分類のための品目表に関する条約及び改正議定書

5. — Unless the headings, otherwise require, composite machines consisting of two or more machines fitted together to form a whole, and other machines adapted for the purpose of performing two or more distinct operations, or for the purpose of combining two or more distinct operations, which are entirely independent of each other, or if such machines, which are entirely independent of each other, are to be classified under the same heading as such machinery or appliances, they are to be classified under the heading of the machine or appliance which performs the principal function.

6. — Motors and transmission, conveyor or elevator belts, for machinery or appliances to which there is attached a motor or a device for operating, or connecting, or controlling, which are entirely independent of each other, or if such belts, which are entirely independent of each other, are to be classified under the same heading as such machinery or appliances, they are to be classified under the heading of the machine or appliance which performs the principal function.

7. — For the purposes of these Notes the expression "machine" means any machine, apparatus or appliance of a kind falling within Section XVI.

#### Bolters, machinery and mechanical appliances; parts thereof.

##### Notes.

1. — This Chapter does not cover:

(a) Millstones, grindstones and other articles falling within Chapter 68;

(b) Appliances and machinery (for example, pumps) and parts thereof, of ceramic material (Chapter 69);

(c) Laboratory glassware of heading No. 70.17; machinery and appliances and parts thereof, of glass (heading No. 70.20 or 70.21);

(d) Articles falling within heading No. 73.36 or 73.37 and similar articles of other base metals (Articles 77 to 81); or

(e) Articles falling within heading No. 73.36 or 73.37 and similar articles of other base metals

(e) 第八五・〇五号又は第八五・〇六号の手持工具及び家庭用電気機器(電動装置を自藏するものに限る。)

2

第八四・〇一号から第八四・一二号までの記載に該当する機械類で、第八四・一二号から第八四・六〇号までの記載に同時に該当するものは、この部の注5又は注6の規定によりその属する号が定まる場合を除き、第八四・〇一号から第八四・一二号までの該当する号に属する。

ただし、第八四・一七号には、次の物品を含まない。

(a) 第八四・二八号に該当する発芽用機器、ふ卵器及び育すう器

(b) 第八四・二九号に該当する穀物給湿機

(c) 第八四・三〇号に該当する糖汁抽出用の浸出機

(d) 紡織用纖維の糸、織物類又は製品の熱処理用機械で第八四・四〇号に該当するもの

(e) 機械的操作を行なう機械類で、温度の変化が必要であつてもその機能が主たる機能に対して従属性のあるもの

また、第八四・一九号には、次の物品を含まない。

(a) (b) (c) (d) (e)

ミシン(第八四・四一号参照)

第八四・五四号の事務用機器

3

第八四・六二号には、公称直徑に対する最大誤差が1%以下で、〇・〇五ミリメートル以下のものが鋼球を含む。その他の鋼球は、第七三・四〇号に属する。

4 二以上の用途に使用される機械類は、主たる用途に基づいてその属する号を定める。主たる用途がいずれの号

(e) Hand tools or electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motors, of heading No. 85.06 or 85.08.

2. — Subject to the operation of Notes 5 and 6 to Section XVII, a machine or appliance which answers to a description in one or more of the headings Nos. 84.10 to 84.21 and at the same time to a description in one or more of the headings Nos. 84.22 to 84.60, is to be classified under the appropriate heading of the former group and not the latter.

Heading No. 84.17 is, however, to be taken not to apply to:  
(a) Germination plant, incubators and brooders, falling within heading No. 84.28;

(b) Grain dampening machines falling within heading No. 84.29;

(c) Drying apparatus for sugar juice extraction falling within heading No. 84.30; or

(d) Machinery falling within heading No. 84.40 for the heat-treatment of textile yarns, fabrics or made up textile articles.

Heading No. 84.17 is also to be taken not to apply to machinery or plant, designed for a mechanism of operation, in which the change of temperature, even if necessary, is subsidiary to the main function.

Heading No. 84.19 is to be taken not to apply to:

(a) Sewing machines (heading No. 84.41); or

(b) Office machinery of heading No. 84.54.

3. — Heading No. 84.62 is to be taken to apply, inter alia, to polished steel balls, the maximum and minimum diameters of which do not differ from the nominal diameter by more than 1%, or by less than 0.06 mm., whichever is less. Other steel balls are to be classified under heading No. 73.10.

4. — A machine which is used for more than one purpose is, for the purposes of classification, to be treated as if its principal purpose were its sole purpose.

にも示されてない機械類及び主たる用途が明らかでない機械類は、2又はこの部の注5の規定によりその属するがが定まる場合及び文脈により別段に解される場合を除くほか、第八四・五九号に属する。

また、第八四・五九号には、金属の線、紡織用繊維の系その他の材料又はこれらを組み合わせたものからロープ又はケーブルを製造する機械（たとえば、より線機及び製鋼機）を含む。

#### 八四・〇一 蒸気発生ボイラー（低圧蒸気も発生することができるセントラルヒートィング用の温水ボイラーを除く。）

エコノマイザー、過熱器、ストーブロア、ガス回収器その他これらに類する蒸気発生ボイラー用の附属機器及び蒸気原動機用の復水器

八四・〇二 蒸気発生ボイラー（低圧蒸気も発生することができるセントラルヒートィング用の温水ボイラーを除く。）  
八四・〇三 エコノマイザー、過熱器、ストーブロア、ガス回収器その他これらに類する蒸気発生ボイラー用の附属機器及び蒸気原動機用の復水器  
八四・〇四 発生炉ガス発生機及び水性ガス発生機並びに湿式アセレンガス発生機その他これに類するガス発生機（清浄機を有するものであるかどうかを問わなし。）  
八四・〇五 ボイラー付きの蒸気機関（移動式のものを含むものとし、機械駆動式のロードローラー及び第八七・〇一号に該当する蒸気駆動式トラクターを除く。）  
八四・〇六 蒸気原動機（ボイラー付きのものを除く。）  
内燃機関（ピストン式のものに限る。）

Subject to Note 2 to this Chapter and Note 5 to Section XVI, a machine whose principal purpose is not described in any heading or for which no one purpose is the principal purpose is not to be classed under another heading, even if it is described in a heading, No. 84.01 is not to be classed under heading No. 84.02, provided that such machine is not a steam or similar boiler or a rolling machine made from metal wire, textile yarn or any other material or from a combination of such materials.

84.02	Steam and other vapour generating boilers (excluding central heating hot water boilers capable also of producing low pressure steam).
84.03	Auxiliary plant for use with steam and other vapour generating boilers (for example, economizers, superheaters, dust removers, gas receivers and the like); condensers for vapour engines and power units.
84.04	Producer gas and water gas generators, with or without purifiers; acetylene gas generators (water process) and similar gas generators, with or without purifiers.
84.05	Steam engines (including mobile engines, but not steam tractors falling within heading No. 87.01 or mechanically propelled road rollers) with self-contained boilers.

八四・〇七	ウオーターホイール、ウォータータービンその他液体原動機	84.07	Hydraulic engines and motors (including water wheels and water turbines).
八四・〇八	その他の液体原動機	84.08	Other engines and motors.
八四・〇九	機械駆動式のロードローラー	84.09	Mechanically propelled road rollers.
八四・一〇	液体ポンプ（原動機付きのものを含むものとし、計器付きのものであるかどうかを問わなし。）及びバケット式、チエーン式、スクリューア式、バンド式その他これらに類する構造の液体エレベーター	84.10	Pumps (including motor pumps and turbo pumps) for liquids, whether or not fitted with measuring devices; liquid elevators of bucket, chain, screw, band and similar kinds.
八四・一一	気体ポンプ、真空ポンプ及び気体圧縮機（原動機付きのもの及びガスター・ビン用のフリーピーストン式圧縮機を含む。）並びにファン、送風機その他これらに類する機械	84.11	Air pumps, vacuum pumps and air or gas compressors (including motor and turbo pumps and compressors, and free-piston generators for gas turbines); fans, blowers and the like.
八四・一二	エアコンディショナー（動力駆動式のファン並びに空気の温度及び湿度を変化させる機構を自蔵するものに限る。）	84.12	Air conditioning machines, self-contained, comprising a motor-driven fan and elements for changing the temperature and humidity of air.
八四・一二一	炉用バーナー（液体燃料用、粉碎した固体燃料用又は気体燃料用のものに限る。）及びメカニカルストーカー、機械式火格子、灰排出機その他これらに類する機械	84.13	Furnace burners for liquid fuel (atomisers), for pulverised solid fuel or for gas; mechanical stokers, mechanical grates, mechanical ash discharge and similar appliances.
八四・一四	炉（工業用又は理化学用のものに限るものとし、転炉及び電気炉を除く。）	84.14	Industrial and laboratory furnaces and ovens, non-electric.
八四・一五	冷蔵庫（冷凍機構を自蔵するものに限る。）及び冷凍機構を有する機械（電気式のものであるかどうかを問わなし。）	84.15	Refrigerators and refrigerating equipment (electrical and other).

八四・一六

84.16

Calendering and similar rolling machines (other than metal-working and metal-rolling machines and glass-working machines) and cylinders therefor.

八四・一七

84.17

つや出しロール機その他これに類するロール機（金属加工機械、金属圧延機及びガラス加工機械を除く。）及びこれらのロール加熱、調理、ぱい焼、蒸留、精留、殺菌、乾燥、蒸発、凝縮、冷却その他の温度変化による方法で材料を処理する機器（理化学用のものを含み、家庭用に供するものを除くものとし、電気加熱式のものであるかどうかを問わない。）並びに電気加熱式でない瞬間湯わかし器及び貯蔵式湯わかし器

八四・一八

84.18

Centrifuges; filtering and purifying machinery and apparatus (other than filter funnels, milk strainers and the like), for liquids or gases.

八四・一九

84.19

Machinery for cleaning or drying bottles or other containers; machinery for filling, closing, sealing, capping or labeling bottles, cans, boxes, bags or other containers; other packing or wrapping machinery; machinery for aerating beverages; dish washing machines.

遠心分離機並びに液体用又は氣体用のろ過機及び清淨機（ろ過用漏斗、ミルクストレーナーその他これらに類するものを除く。）

八四・一九  
洗機  
封止用、キャップシュー  
ルはり付け用の機械（びん、かん、箱、袋その他の容器に用いるものに限る。）、その他  
の包装機械、飲料用炭酸ガス注入機及びさら

八四・一〇

84.20

Weighing machinery (excluding balances of a sensitivity of 5 $\sigma$  or better), including weight-operated counting and checking machines; weighing machine weights of all kinds.

八四・一一

84.21

Mechanical appliances (whether or not hand operated) for projecting, dispersing, or spraying liquids or powders (i.e. explosives (charged or not); spray guns, not similar appliances; steam or sand blasting machines and similar jet projecting machines).

液体用又は粉末用のものに限る。) 及び消火器(消火剤を充てんしてあるかどうかを問わない。)並びにスプレーガンその他これに類する機器及び蒸気又は砂の吹付機その他これに類する機器

## 八四・一一一

物上げ用、荷扱用、積込用又は積卸用の機械並びにテルハ及びコンベア(たとえば、リフト、ホイスト、ウインチ、クレーン、トラン

スポータークレーン、ジャッキ、ブーリータックル、ベルトコンベア及びテルフレリック

第八四・一二三号に該当するものを除く。)

## 八四・一二三

メカニカルショベル、コールカッター、エキスカベーター、スクレーバー、レベル、ブルドーザーその他の掘削用、ならし用、突固め用、せん孔用又は採堀用の機械(自走式であるかどうかを問わないものとし、土壤用、鉱石用その他鉱物用のものに限る。)除雪機(除雪用アタッチメントを含むものとし、自走式のものを除く。)及びくい打ち機<sup>12</sup>

## 八四・一二四

アラウ、ハロウ、カルチベーター、播種機、肥料散布機その他農業用又は園芸用の機械(土壤整理用又は耕作用のものに限る。)及び

芝生用又は運動場用のローラー

## 八四・一二五

収穫機、脱穀機、わら用又は乾草用のプレス草刈機、種用、穀物用又は豆用の風力選別機

84.22

Lifting, handling, loading or unloading machinery, telephones and conveyors pulley tackle, belt conveyors, winches, cranes, jacks, within heading No. 84.23.

84.23

Excavating, levelling, tamping, boring and extracting machinery, stationery or mobile, for earth, minerals or ores (for example, mechanical shovels, coal-cutters, excavators, scrapers, levelers and bulldozers); pto-drivers; snow-ploughs, not self-propelled (including snow-plough attachments).

84.24

Agricultural and horticultural machinery for soil preparation or cultivation (for example, ploughs, harrows, cultivators, seed and fertiliser distributors); lawn and sports ground rollers.

84.25

Harvesting and threshing machinery; straw and fodder presses; hay or herbage mowers, winnowing and similar cleaning machines for seed, grain or hermiferous vegetables and extracting and other grading machines

その他これに類するクリーニング機及び卵その他の農産物の分類機（第八四・二九号に該当するパン用穀物の製粉業用機械を除く。）

八四・一六

酪農機械（搾乳機を含む。）

八四・一七

プレス、破碎機その他の機械（ぶどう酒、りんご酒又は果汁の製造その他これらに類する用途に供するものに限る。）

八四・一八

その他の農業用、園芸用、家きんの飼育用又は養蜂用の機械、発芽用機器（機械装置又は加熱装置を有するものに限る。）並びに家きん用のふ卵器及び育すう器

八四・一九

パン用穀物の製粉業用機械及び穀物又は乾燥した豆の加工に使用するその他の機械（農場用のものを除く。）

八四・一一〇

食品工業用の機械（ベーカリー製品、菓子、ココア製品若しくはマカロニ、ラビオリその他これらに類する穀物食品の製造用又は肉、魚、果実若しくは野菜の調製用のもの（ミンシング機及びスライシング機を含む。）及び砂糖製造用又は醸造用のものに限るものとし  
この類の他の号に該当するものを除く。）

八四・一一一

織維素ペルプ、紙又は板紙の製造用又は仕上用の機械

八四・一一一

製本機械（製本ミシンを含む。）

八四・一一三

閑税率表における物品の分類のための品目表に関する条約及び改正議定書

for agricultural produce (other than those of a kind used in the bread grain milling industry) falling within heading No. 81.29).

81.29

Dairy machinery (including milking machine(s)).

84.28

Presses, crushers and other machinery, of a kind used in wine-making, cider-making, fruit juice preparation or the like.

84.27

Machinery, of a kind used in the bread grain milling industry, and other machinery, other than farm type machinery) for the working of cereals or dried leguminous vegetables.

84.30

Machinery, not falling within any other heading of this Chapter, of a kind used in the following food or drink industries: bakery, confectionery, chocolate manufacture, macaroni, ratiori or similar cereal food manufacture, the preparation of meat, fish, fruit or vegetables (including mincing or slicing machines), sugar manufacture or brewing.

84.31

Machinery for making or finishing cellulosic pulp, paper or paperboard.

84.32

Book-binding machinery, including book-sewing machines.

84.33

Paper or paperboard cutting machines of all kinds; other machinery for

## 八四・三四

## ア、紙又は板紙の加工機械

活字鋳造用又は植字用の機器及びその附属品、印刷用のブロック、プレート、シリンドラーの調製又は加工に使用する機械（第八四・四五号、第八四・四六号又は第八四・四七号に該当するものを除く。）活字、紙型、母型、印刷用のブロック、プレート及びシリンドラー並びに製版用に平削りし、砂目にし、研摩し又はその他の調製をしたブロック、プレート、シリンドラー及びリソグラフィックストーン印刷機（他の号に該当するものを除く。）及び

## 八四・三五

印刷用補助機械  
人告纖維用紡糸機、紡績準備機械、紡績機械、ねん糸機、合糸機、合ねん糸機及びかせ機（構糸券機を含む。）

## 八四・三七

織機、メリヤス機及びジンブヤーン、チュール、レース、ししゅう布、トリミング、組みも又は網の製造機械並びにこれらに使用する糸を調整する機械（整経機及び整経のり付け機を含む。）

## 八四・三八

ドビー機、ジャカード機、自動停止機、シャットル交換機その他第八四・三七号の機械の補助機械並びにスピンドル、スピンドルフライヤー、針布、コーム、ノズル、シャットルヘルド、ヘルドリフター、メリヤス針その他

81.34

making up paper pulp, paper or paperboard.

Machinery, apparatus and accessories for type-founding, or type-setting; machinery, other than the machinery of heading No. 81.34, for preparing, either by heating or勇氣 printing blocks, slabs or cylinders, printing blocks and matrices, printing stones, plates and cylinders, blocks, plates, cylinders and lithographic stones, prepared for printing purposes (for example, planed, grained or polished).

81.35

Other printing machinery; machines for uses ancillary to printing.

81.36

Machines for extending man-made textiles; machines of a kind used for preparing, in usual or any mode, textile fibers; textile spinning and weaving (including warping and warp sizeing) machines.

81.37

Weaving machines, knitting machines and machines for making gimped yarn, tulle, lace, embroidery, trimmings, brod or net; machines for preparing yarns for use on such machines, including warping and warp sizeing machines.

81.38

Auxiliary machinery for use with machines of heading No. 81.37 (for example, dobbies, Jacquards, automatic stop motion, and shuttle changing mechanisms); parts and accessories suitable for use solely or principally with the machines of present heading or with machines falling within heading No. 81.36 or 81.37 (for example, spindles and spindle flyers, card clothing, combs, extruding nipples, shuttles, heads and headlifters and hosiery needles).

この号の機械又は第八四・三六号若しくは第八四・三七号に該当する機械に原則としても

つぱら使用する部分品及び附属品

八四・三九

フェルト又は成形フェルトの製造機械及び上機械（フェルト帽子の製造機械及び型を含む。）

八四・四〇

清淨用、乾燥用、漂白用、染色用、仕上用又は塗装用の機械（洗たく機及びドライクリーニング機を含むものとし、紡織用繊維の糸、織物類又は製品に用いるものに限る。）織物類の折りたたみ用、巻取用又は切断用の機械リノリウムその他の床用敷物の製造機械（織物類その他の材料にペーストを被覆するものに限る。）、印刷機（織物類、革、壁紙、包装紙、リノリウムその他の材料に同一の模様若しくは文字を繰り返して印刷するもの又は地色を印刷するものに限る。）並びにこれに使用するブロッカ、プレート及びロールで彫刻又はエッチングをしたもの

八四・四一  
ミシン、ミシン用に特に作った家具及びミシン針

原皮、毛皮又は革のなめし準備機械、なめし機械及び加工機械（くつ製造機械を含むものとし、ミシンを除く。）

転炉、取鍋、インゴット用鋳型及び铸造機

84.40 Machinery for washing, cleaning, drying, bleaching, dyeing, dressing, finishing or coating textile yarns, fabrics or made-up textile articles (including laundry and dry-cleaning machinery); fabric folding, reeling or cutting machines; machines of a kind used in the manufacture of linoleum or other floor coverings; machines for applying the paste to the base fabric or other support; machines for using a repetitive design, repetitive motifs or even colour on textiles; varnishing, varnisher, wrapping paper, inks and other materials and engraved or etched plates, blocks or rollers therefor.

84.39

Machinery for the manufacture or finishing of felt in the pieces or in shapes, including felt-hat making machines and hat-making blocks.

84.40

Machinery for washing, cleaning, drying, bleaching, dyeing, dressing, finishing or coating textile yarns, fabrics or made-up textile articles (including laundry and dry-cleaning machinery); fabric folding, reeling or cutting machines; machines of a kind used in the manufacture of linoleum or other floor coverings; machines for applying the paste to the base fabric or other support; machines for using a repetitive design, repetitive motifs or even colour on textiles; varnishing, varnisher, wrapping paper, inks and other materials and engraved or etched plates, blocks or rollers therefor.

84.41 Sewing machines; furniture specially designed for sewing machines; sewing machine needles.

84.42 Machinery (other than sewing machines) for preparing, tanning or working hides, skins or leather (including boot and shoe machinery),

Convertisers, ladles, ingot moulds and casting machines, of a kind used in

八四・四四  
八四・四五  
八四・五〇  
八四・五一  
八四・四六  
八四・四七  
八四・四八  
八四・四九  
八四・五〇

(冶金用又は金属鋳造用に供するものに限る)  
金属圧延機及びそのロール  
金属又は金属炭化物の加工機械（第八四・四九号又は第八四・五〇号に該当するものを除く。）  
石、陶磁器、コンクリート、石綿セメントその他これらに類する鉱物性材料の加工機械及びガラスの冷間加工機械（第八四・四九号に該当するものを除く。）  
木材、コルク、骨、エボナイト、硬質人造プラスチックその他これらに類する硬質物の加工機械（第八四・四九号に該当するものを除く。）  
第八四・四五号から第八四・四七号までに該当する機械に原則としてもつぱら使用する部分品及び附属品（加工工具保持具、ツールホールダー、自動開きダイヘッド、割出台その他加工機械に用いる物品を含む。）並びに手工具又は手持工具に用いるツールホールダーでない原動機を自藏するものに限る。）  
溶接用、ろう付け用、切断用又は表面熱処理用の機器（ガスを用いて処理するものに限る<sup>2)</sup>）  
タイプライター（計算機構を有するものを除く。）  
及びチュックライター

八四・四四

(冶金用又は金属鋳造用に供するものに限る)  
金属圧延機及びそのロール  
金属又は金属炭化物の加工機械（第八四・四九号又は第八四・五〇号に該当するものを除く。）  
石、陶磁器、コンクリート、石綿セメントその他これらに類する鉱物性材料の加工機械及びガラスの冷間加工機械（第八四・四九号に該当するものを除く。）  
木材、コルク、骨、エボナイト、硬質人造プラスチックその他これらに類する硬質物の加工機械（第八四・四九号に該当するものを除く。）  
第八四・四五号から第八四・四七号までに該当する機械に原則としてもつぱら使用する部分品及び附属品（加工工具保持具、ツールホールダー、自動開きダイヘッド、割出台その他加工機械に用いる物品を含む。）並びに手工具又は手持工具に用いるツールホールダーでない原動機を自藏するものに限る。）  
溶接用、ろう付け用、切断用又は表面熱処理用の機器（ガスを用いて処理するものに限る<sup>2)</sup>）  
タイプライター（計算機構を有するものを除く。）  
及びチュックライター

84.44

metallurgy; and in metal foundries.  
Rolling mills and rolls therefor.

84.46

Machine-tools for working stone, ceramics, concrete, asbestos-cement and like mineral materials or for working metal or metallic carbides, not being machines falling within heading No. 84.49 or 84.50.

84.45

Machine-tools for working metal or metallic carbides, not being machines falling within heading No. 84.49 or 84.50.

八四・四六  
八四・四七  
八四・四八  
八四・四九  
八四・五〇

84.48  
84.47  
84.48  
84.49  
84.50

Machine-tools for working wood, cork, bone, ebonyite, hard artificial plastic materials or other hard carving materials, other than machines falling within heading No. 84.49.  
Accessories and parts suitable for use solely or principally with the machines falling within headings Nos. 84.45 to 84.47, including work and tool holders, self-opening dieheads, dividing heads and other appliances for machine-tools; tool holders for any type of tool or machine-tool for working in the hand.  
Tools for working in the hand, pneumatic or with self-contained non-electric motor.  
Gas-operated welding, brazing, cutting and surface tempering appliances  
Typewriters, other than typewriters incorporating calculating mechanisms; cheque-writing machines.

## 八四・五一

計算機及び会計機、金銭登録機、郵便料金計  
機、切符発行機その他これらに類する計算機

## 八四・五三

せん孔カード式の分類機、計算機、製表機そ  
の他の統計機械、せん孔カード式会計機械及  
びこれらの機械とともに使用するせん孔機、  
検孔機その他の補助機械

## 八四・五四

その他の事務用機器（たとえば、謄写機、あ  
て名印刷機、貨幣分類機、貨幣計数包装機、  
鉛筆削り機、あなあけ機及びとじ機）

## 八四・五五

第八四・五一号、第八四・五二号、第八四・  
五三号又は第八四・五四号に該当する機械に  
原則としてもつぱら使用する部分品及び附属  
品（カバー、携帶用ケースその他これらに類  
する物品を除く。）

## 八四・五六

選別機、あるいは分け機、分離機、洗浄機、破  
碎機、粉碎機及び混合機（固形、粉状又はペ  
ースト状の土壤、石鉱石その他の鉱物性材料の  
処理に用いるものに限る。）並びに造塊機、  
型込機及び成形機（粉状又はペースト状の固  
体鉱物燃料、セラミックペースト、セメント、  
プラスチックその他の鉱物性材料の処理に用い  
るものに限る。）並に鑄物用砂型の成形機  
ガラス又はその製品の製造機械（冷間加工  
用のものを除く。）及びフィラメント電球、

## 84.52

**Calculating machines; accounting machines, cash registers, postage franking machines, ticket-issuing machines and similar machines, incorporating a calculating device.**

## 84.53

**Statistical machines of a kind operated in conjunction with punched card machines (for example, sorting, calculating and tabulating machines); accounting machines operated in conjunction with similar punched card machines; auxiliary machines for use with such machines (for example, punching and checking machines).**

## 84.54

**Other office machines (for example, teletypewriter or stencil duplicating machines, addressing machines, coin-counting and wrapping machines, pencil-sharpening machines, performing and stapling machines).**

## 84.55

**Parts and accessories (other than covers, carrying cases and the like) suitable for use solely or principally with machines of a kind falling within heading No. 84.51, 84.52, 84.53 or 84.54.**

## 84.56

**Machinery for sorting, screening, separating, washing, crushing, grinding or mixing earth, stone, ores or other mineral substances, in solid, liquid or paste form; machinery for agglomerating (including powder and paste) form; machinery for moulding or shaping solid mineral fuels, ceramic paste, unhardened cements, plastering materials or other mineral products in powder or paste form; machines for forming foundry moulds of sand.**

## 84.57

**Glass-working machines (other than machines for working glass in the cold); machines for assembling electric filament and discharge lamp and electronic and similar tubes and valves.**

八四・五八	放電燈、電子管その他これらに類する物品の チューブ又はバルブの組立機械	
八四・五九	切手、たばこ、チヨコレート、食料品その他の 物品の自動販売機（遊戯用のものを除く。）	84.58
八四・六〇	機械類（原則としてもつぱら他の機械類の部 分品として使用されるもの及びこの類の他の 号に該当するものを除く。）	84.59
八四・六一	金属鋳造用の鋳型（インゴット用のものを除 く。）及び鋳型わく並びに金属炭化物、ガラ ス、ゴム、人造プラスチック又はセラミック ペースト、コンクリート、セメントその他の 鉱物性材料のモールディングに使用する型 コック、弁その他これらに類する物品（減圧 弁及び温度制御式弁を含むものとし、管、か ん胴、タンクその他これらに類する物品に用 いるものに限る。）	84.60
八四・六二	ボールベアリング、ローラーベアリング及び ニードルローラーベアリング	84.61
八四・六三	伝動軸、クランク、ベアリングハウジング、 プレーンベアリング並びに歯車及び歯車伝動機 (摩擦車及びギヤボックス)その他の変速機を 含む。）、はずみ車、ブーリー、ブーリーブ ロック、クラッチ並びに軸継手	84.62
八四・六四	ガスケットその他これに類するジョイント（ 石綿、フェルト、板紙その他の材料を交じえ	84.64

Transmission shafts, cranks, bearing housings, plain shaft bearings, gears and gearing (including friction gears and gear boxes and other variable speed gears), fly wheels, pulleys and pulley blocks, clutches and shaft couplings.

Gaskets and similar joints of metal sheeting combined with other material sets or assortments of gaskets and similar joints, dissimilar in

composition, for engines, pipes, tubes and the like, put up in pouches, envelopes or similar packings.

た金属板製のもの及び金属はくを積層したものの並びに機械、管その他これらに類する物品に使用するため材質の異なるものをセットにし又は取りそろえて、小袋入りその他これに類する包装にしたものに限る。) 機械類(電気機器を含む。)の部分品(接続子、絶縁体、コイル、接触子その他の電気用物品及びこの類の他の号に該当するものを除く。)

### 第八五類 電気機器及びその部分品

注  
1 この類には、次の物品を含まない。

(a) 電気加熱式の毛布、ふとん、フートマフその他これらに類する物品並びに電気加熱式の衣類、はき物、耳当その他の着用品及び身辺用品

(b) 第七〇・一一号に該当する電球用のガラス製バルブ

その他の物品

(c) 第九四類の電気加熱式の家具

2 第八五・〇一号には、第八五・〇八号、第八五・〇九号又は第八五・二一号に掲げる物品を含まない。ただし、金属製水銀整流器は、第八五・〇一号に属する。

3 第八五・〇六号は、通常家庭で使用する次の電気機器に限り適用する。

(a) 真空掃除機、床みがき機、食物用グラインダー、食

関税率表における物品の分類のための品目表に関する条約及び改正議定書

84.65

Machinery parts, not containing electrical connectors, insulators, coils, controls, or other electrical features and not falling within any other heading in this Chapter.

#### Chapter 85 Electrical machinery and equipment; parts thereof.

##### Notes

1. — This Chapter does not cover:

(a) Electrically warmed blankets, bed pads, foot-muffs, and the like; electrically warmed clothing, footwear and ear pads and other electrically warmed articles worn on or about the person;

(b) Articles of glass falling within heading No. 70.11 (for example, glass bulbs for electric lamps);

(c) Electrically heated furniture of Chapter 94.

2. — Heating No. 85.01 is to be taken not to apply to goods described in heading No. 85.08, 85.09 or 85.21, other than metal tank mercury arc rectifiers which remain classified in heading No. 85.01.

3. — Heating No. 85.06 is to be taken to apply only to the following electro-mechanical machines of types commonly used for domestic purposes:

(a) Vacuum cleaners, floor polishers, food grinders and mixers, fruit juice extractors and fans,

物用ミキサー、果汁しぼり機及びファン（重量を問わない。）

(b) その他の機器で一組の重量が二〇キログラム以下のもの（さら洗機（第八四・一九号参照）、遠心脱水機その他の洗たく機（第八四・一八号及び第八四・四〇号参照）、ロール機その他の衣類用プレス機（第八四・一六号及び第八四・四〇号参照）、ミシン（第八四・四一号参照）及び電熱機器（第八五・一二号参照）を除く。）

八五・〇一	発電機、電動機、回転式又は静止式のコンバーター、トランスフォーマー、整流機器及びインダクター
八五・〇二	電磁石、永久磁石及び永久磁石用の特殊材料の製品で磁化してないもの並びに電磁式又は永久磁石式のチャック、クランプ、万力その他これらに類する加工物保持具並びに電磁式のクラッチ、カップリングブレーキ及びリフティングヘッド
八五・〇三	一次電池
八五・〇四	蓄電池
八五・〇五	手持工具（電動装置を自蔵するものに限る。）
八五・〇六	家庭用電気機器（電動装置を自蔵するものに限る。）
八五・〇七	かみそり及びバリカン（電動装置を自蔵する

(b) Other machines provided the weight of such other machines does not exceed 20 kg.  
The heating does not, however, apply to dish washing machines (heading No. 8419), centrifugal other clothes washing machines (heading No. 8418 or 8440), roller and other ironing machines (heading No. 8416 or 8410), sewing machines (heading No. 8441) or to electro-electric appliances (heading No. 8512).

85.01	Electrical goods of the following descriptions: Generators, motors, converters (rotary or static), transformers, rectifiers and rectifying apparatus, inductors.
85.02	Electro-magnets; permanent magnets and articles of special materials for permanent magnets; veining blanks of such magnets; electro-magnetic permanent magnets; chucks, clamps, jaws and similar work-holders; electro-magnetic chucks, couplings; electro-magnetic brakes; electro-magnetic lifting heads.
85.03	Primary cells and primary batteries.
85.04	Electric accumulators.
85.05	Tools for working in the hand, with self-contained electric motor.
85.06	Electro-mechanical domestic appliances, with self-contained electric motor.

ものに限る。)

八五・〇八

内燃機関の始動用又は点火用の電気機器（磁石発電機、点火コイル、始動電動機及び点火プラグを含む。）並びに内燃機関に附属する発電機及びその開閉器

八五・〇九

電気式の照明用又は信号用の機器、ウインドスクリーンワイパー、除霜機及び除霧機（自転車用又は自動車用のものに限る。）

八五・一〇

携帶用の電池ランプ及び発電ランプ（第八五・〇九号に該当するものを除く。）

八五・一一 電気炉及び電磁誘導式又は誘電式の加熱機器（工業用又は理化学用のものに限る。）並びに電気溶接機器、電気ろう付け機器、電気はんだ付け機器及びこれらに類する切断用電気機器

八五・一二

電気式の瞬間湯わかし器、貯蔵式湯わかし器、浸せき式液体加熱器、土壤加熱器及びスピーカー並びに電気式のヘアドライヤー、ヘアカーラー、カール用にてその他の調髪用機器並びに電気アイロン、家庭用電熱器及び電熱用抵抗体（カーボン製の抵抗体を除く。）有線電話用又は有線電信用の機器（搬送通信機器を含む。）

八五・一三

マイクロホン及びそのスタンダード並びに拡声器及び可聴周波増幅器

85.08

Electrical starting and ignition equipment for internal combustion engines (including ignition magneto, magnetos, magnetodynamo, ignition coils, starter motors, sparking plugs and glow plugs); dynamos and cut-outs for use in conjunction therewith.

85.09

Electrical lighting and signalling equipment and electrical windscreen wipers, defrosters and demisters, for cycles or motor vehicles.

85.10

Potable electric battery and magneto lamps, other than lamps falling within heading No. 85.09.

85.11

Industrial and laboratory electric furnaces, ovens and induction and electric heating equipment; electric welding, brazing and soldering machines and apparatus and similar electric machines and apparatus for cutting.

85.12

Electric instantaneous or storage water heaters and immersion heaters; electric soil heating apparatus and electric space heating apparatus; curling (long heaters) and electric smoothing irons; electro-thermic domestic appliances; electric heating resistors, other than those of carbon.

85.13

Electrical line (telephonic and telegraphic) apparatus (including such apparatus for carrier-current line systems).

85.14

Microphones and stands therefor; loudspeakers; audio-frequency electric amplifiers.

八五・一五

無線電信用又は無線電話用の送信機器及び受信機器並びにラジオ放送用又はテレビジョン用の送信機器及び受信機器（蓄音機を自蔵するものを含む。）並びにテレビジョンカメラ、航行用無線機器、レーダー及び無線遠隔制御機器

八五・一六

鉄道、道路又は内陸水路の交通管制用の電気式機器及びこれに類する港湾用又は空港用の電気式機器

八五・一七

電気式のベル、サイレン、表示盤、盜難警報器、火災警報器その他の信号機器（第八五・〇九号又は第八五・一六号に該当するのを除く。）

八五・一八

固定式又は可変式の蓄電池

八五・一九

スイッチ、繼電器、ヒューズ、避雷器、サージ抑制器、ブレーキ、ランプホールダー、タームナル、ターミナルストリップ、接続箱その他電気回路の開閉用、保護用又は接続用の機器、固定式又は可変式の抵抗器（ボテンショメーターを含むものとし、電熱用抵抗体を除く。）並びに配電盤及び制御盤

八五・二〇

フィラメント電球及び放電燈（赤外線電球及び紫外線電球を含む。）、アーク燈並びに写真用せん光電球

八五・二一

熱電子管、冷陰極管及び光電管（蒸気又はガ

85.15

Radiotelegraphic and radiotelephonic transmission and reception apparatus; radio-broadcasting and television transmission and reception apparatus (including those incorporating gramophones) and television cameras; radio navigation aid apparatus; radar apparatus and radio remote control apparatus.

85.16

Electric traffic control equipment for railways, roads or inland waterways and equipment used for similar purposes in port installations or upon airdrops.

85.17

Electric sound or visual signalling apparatus (such as bells, sirens, indicator panes, burglar and fire alarms), other than those of heading No. 85.09 or 85.16.

85.18

Electrical capacitors, fixed or variable.

85.19

Electrical apparatus for making and breaking electrical circuits, or for making connections to or in protection of electrical circuits, (or example, switches, relays, fuses, lightning arresters, surge suppressors, plugs, lampholders, terminals, terminal strips and junction boxes); resistors, fixed or variable (including potentiometers), other than heating resistors; switchboards (other than telephone switchboards) and control panels.

85.20

Electric filament lamps and electric discharge lamps (including infrared flashbulbs, violet lamps); arc-lamps; electrically ignited photographic

85.21

Thermionic, cold cathode and photo-cathode valves and tubes (including

		スを封入したもの、陰極線管、テレビジョン用撮像管及び水銀アーク整流管を含む。)、光電池、トランジスターその他これに類する半導体を有する物品並びに圧電気結晶素子
八五・一一一		電気機器(原則としてもつぱら他の機器の部品として使用されるもの及びこの類の他の号に該当するものを除く。)
八五・一[111]		電氣絕縁をした線、ケーブル、棒、帶その他これらに類する物品(エナメルを塗布し又は酸化皮膜処理をしたもの及び同軸ケーブルを含むものとし、接続子を取り付けてあるかどうかを問わない。)
八五・一[四		炭素ブラシ、アーク燈用炭素棒、電池用炭素棒、炭素電極その他の電気用炭素製品
八五・一五		がい子(がい管を含むものとし、材質を問わない。)
八五・一六	85.26	電気機器の電気絶縁用物品(絶縁材料製のものに限るものとし、取付け用に少量の金属を鋳込んだものを含み、第八五・二五号に該当するがい子を除く。)
八五・一七	85.27	電線用導管及びその継手(卑金属製のもの、絶縁材料を内張りしたものに限る。)
八五・一八	85.28	電気機器その他の機械類の電気式部分品(ハ)の類の他の号に該当するものを除く。)

## 第一七部 車両、航空機及びこれらの部分品並びに船舶及び輸送機器関連品

### VEHICLES, AIRCRAFT, AND PARTS THEREOF; VESSELS AND CERTAIN ASSOCIATED TRANSPORT EQUIPMENT

#### Section XVII

**1 注** この部には、第九七・〇一号、第九七・〇三号又は第九七・〇八号に該当する物品及び第九七・〇六号に該当するボップスレイ、トボガンその他これらに類する物品を含まない。

**2** この部において部分品及び附属品には、次の物品（*ハ*）の部の物品に使用するものであるかどうかを問わない。）

- (a) ジョイント、ワッシャーその他これらに類する物品（これらの物品を構成する材料の製品の号又は第八四・六四号に属する。）
- (b) 第一五部の注2に規定する卑金属製のはん用性の部品（第一五部参照）及び人造プラスチック製のこれと同種の物品（主として第三九・〇七号に属する。）
- (c) 第八二類に該当する工具その他の物品
- (d) 第八三・一一号に該当する物品

第八四・〇一号から第八四・五九号まで、第八四・六一号又は第八四・六二号に該当する機械類その他の物品及び第八四・六三号に該当する原動機の部分品

電気機器（第八五類参照）

第九〇類に該当する物品

時計（第九一類参照）

Notes.—This Section does not cover articles falling within heading No. 97.01, 97.03 or 97.06, or bobsleighs, toboggans and the like falling within heading No. 97.05; nor does it cover articles falling within heading No. 84.60.

(a) Joints, washers and the like classified according to their constituent material or in heading No. 84.60).

(b) Parts of general use, as defined in Note 2 to Section XV, of base metal (Section XV), or similar goods of artificial plastic materials (which are generally classified in heading No. 39.07);

(c) Articles falling within Chapter 82 (tools);  
(d) Articles falling within heading No. 83.11;  
(e) Machines and mechanical appliances and other articles falling within heading No. 84.03, to 84.19, 84.61 or 84.62 and parts of engines and motors falling within heading No. 84.03;

(f) Electrical machinery and equipment (Chapter 85);

(g) Articles falling within Chapter 90;

(h) Clocks (Chapter 91);

武器（第九三類参照）

(ij) 武器（第九三類参照）  
(k) 車両の部分品として用いるブラシ（第九六・〇一一号  
参照）

3 第八六類から第八八類までにおいて部分品及び附属品は、当該各類の物品に原則としてもつぱら使用するものに限るものとし、これらの類の二以上の号の記載に該当する部分品及び附属品は、主たる用途に基づいてその属する号を定める。

4 道路走行車両として兼用することができる航空機は、航空機とし、水陸両用自動車は、自動車とする。

5 この部の物品の未完成のもので完成した物品としての重要な特性を有するものは、完成した物品とみなす。

6 この部の物品（5の規定により完成した物品とみなす未完成の物品を含む。）で、輸入の際に組み立ててないものは、別段の定めがあるものを除き、組み立ててある物品とみなす。

第八六類 鉄道用の機関車及び車両並びにこれらの部分品、鉄道線路用装備品並びに電気駆動式以外の交通管制用機器

1 注 この類には、次の物品を含まない。

- (a) 木製の軌条用まくら木（第四四・〇七号参照）及びコンクリート製まくら木（第六八・一一号参照）  
(b) 第七三・一六号に該当する鉄鋼製の鉄道線路の建設

関税率表における物品の分類のための品目表に関する条約及び改正議定書

(ij) Arms (Chapter 93);

(k) Brushes of a kind used as parts of vehicles (heading No. 96.02).

3.—References in Chapters 86 to 88 to parts or accessories are to be taken not to apply to parts or accessories which are not suitable for use solely or principally with the articles of those Chapters, A part or accessory which answers to the description in two or more of the headings of that part or accessory.

4.— Flying machines specially constructed so that they can also be used as road vehicles are classified as flying machines. Amphibious motor vehicles are classified as motor vehicles.

5.— An incomplete or unfinished article of this Section is to be classified as the corresponding complete or finished article, provided it has the essential character of such complete or finished article.

6.— Unless otherwise provided, an article of this Section (or an incomplete or unfinished article unseparated as if it were complete or finished by virtue of the preceding Note 5) imported

Chapter 86

Railway and tramway locomotives, rolling-stock and parts thereof; railway and tramway track fixtures and fittings;

Traffic signalling equipment of all kinds (not electrically powered).

Notes.

1.—This Chapter does not cover:

(a) Railway or tramway sleepers of wood (heading No. 44.07) or of concrete (heading No. 68.11)

(b) Railway or tramway track construction material of iron or steel falling within heading No. 73.16; or

材料

(c) 第八五・一六号に該当する電気駆動式の信号機器

2 第八六・〇九号には、次の物品を含む。

(a) 車軸、車輪及び輪軸並びに外輪、輪心その他の車輪

部分品

(b) フレーム及び台車

(c) 車軸箱及び制動器

(d) 車両用の緩衝器、連結器及び通路連結器

3 第八六・一〇号には、1に掲げる物品を除き、次の物品を含む。

(a) 組み立てた鉄道線路、転車台、プラットホーム用緩衝器及びローディングゲージ

(b) 腕木信号機、機械式信号板、踏切用制御機及び信号用又は転轍用の制御機（電燈付きであるかどうかを問わない。）

(c) Electrically powered signalling apparatus falling within heading No. 85.16.

2.—Heading No. 86.09 is to be taken to apply, *inter alia*, to:

(d) Axle boxes, brake gear;

(e) Axles, wheels, metal tyres, hoops and hubs and other parts of wheels;

(b) Frames, underframes and bogies;

(c) Axle boxes, brake gear;

(d) Buffers for rolling-stock; coupling gear and corridor connections;

(e) Coachwork.

3.—Subject to the provisions of Note 1 above, heading No. 86.10 is to be taken to apply, *inter alia*.

(a) Assembled track, turntables, platform buffers, loading gauges;

(b) Signaller, mechanical signal boxes, level crossing control gear, signal and point control whether or not they are fitted for electric lighting;

八六・〇一	鉄道用蒸気機関車及びその炭水車
八六・〇一	鉄道用電気機関車（蓄電池又は外部電源により走行するものに限る。）
八六・〇三	その他の鉄道用機関車
八六・〇四	鉄道用の客車、貨車、軌道検査車その他の車両（自走式のものに限る。）
八六・〇五	鉄道用の客車及び手荷物車並びに鉄道用の病院車、囚人車、検査車、郵便車その他の特殊

86.01	Steam rail locomotives and tenders.
86.02	Electric rail locomotives, battery operated or powered from an external source of electricity.
86.03	Other rail locomotives.
86.04	Mechanically propelled railway and tramway coaches, vans and truck and mechanically propelled track inspection trolleys.
86.05	Railway and tramway passenger coaches and luggage vans; hospital coaches, prison coaches, testing coaches, travelling post office coach and other special purpose railway coaches.

八六・○六	鉄道用の工作車、起重機車その他の作業車
八六・○七	鉄道用の貨車
八六・○八	鉄道用コンテナーその他これに類するコンテナ（鉄道輸送、道路輸送及び船舶輸送のいずれにも適する構造のものに限る。）
八六・○九	鉄道用の機関車又は車両の部分品
八六・一〇	道路走行車両、鉄道車両その他の車両、船舶又は航空機の交通管制用の信号機その他の機械式機器（電気駆動式のものを除く。）、鐵道線路用装備品及びこれらの部分品

注

- 1 この類において「トラクター」とは、車両、機器又は貨物をけん引し又は押すために本来作つた車両をいい、この目的に附隨して工具、種、肥料その他の物品を輸送するための補助器具を有するかどうかを問わない。
- 2 運転室を有する原動機付きシャシは、第八七・○二号に該当するものとし、第八七・○四号には該当しない。
- 3 第八七・一〇号及び第八七・一四号には、幼児用自転車で、ボールベアリングを使用していないもの及びボールベアリングを使用しているが成人用自転車の形態を有しないものを含まない。これらの幼児用自転車は、第九七・〇一号に該当する。

86.05	Railway and tramway rolling-stock, the following : workshops, cranes, and other service vehicles.
86.07	Railway and tramway goods vans, goods wagons and trucks.
86.08	Rod-trail and similar containers specially designed and equipped to be equally suitable for transport by rail, road and ship.

Vehicles, other than railway or tramway rolling-stock, and parts thereof.  
Chapter 87

Notes.

English text only: The headings of this Chapter are to be taken not to apply to railway or tramway

rolling-stock designed solely for running on rails.

1. — For the purposes of this Chapter, tractors are deemed to be vehicles constructed essentially for hauling or pushing another vehicle, appliance or load, whether or not they contain subsidiary equipment for the transport, in connection with the main use, of the tractor, of tools, seeds, etc., or other goods.

2. — Motor chassis fitted with carts are to be treated as falling within heading No. 87.04  
bearing No. 87.04

3. — Headlines Nos. 87.10 and 87.14 are to be taken not to apply to children's cycles which are not fitted with ball bearings nor to children's cycles which, though fitted with ball bearings, are not suitable for use on roads. Such children's cycles are to be treated as falling within heading No. 87.01.

八七・〇一	トラクター（動力取出し機構、ウインチ又はブーリーを有するものを含むものとし、第八七・〇七号に該当するものを除く。）	87.01	Tractors (other than those falling within heading No. 87.07), whether or not fitted with power take-offs, winches or pulleys.
八七・〇二	乗用自動車及び貨物自動車（スポーツ用自動車及びトロリー・バスを含むものとし、第八七・〇九号に該当するものを除く。）	87.02	Motor vehicles for the transport of persons, goods or materials (including sports motor vehicles, other than those of heading No. 87.09).
八七・〇三	救難車、消防車、はしご車、道路清掃車、除雪車、散水車、起重機車、照明車、工作車、レンタゲン車その他の特殊用途自動車（第八七・〇二号に該当する自動車を除く。）	87.03	Special purpose motor lorries and vans (such as breakdown lorries, fire-lorries, crane lorries, searchlight lorries, mobile workshops and mobile radiological units), but not including the motor vehicles of heading No. 87.02.
八七・〇四	原動機付きのシャシー（第八七・〇一、第八七・〇二号又は第八七・〇三号に該当する自動車に用いるものに限る。）	87.04	Chassis fitted with engines, for the motor vehicles falling within heading Nos. 87.01, 87.02 or 87.03.
八七・〇五	車体（運転室を含むものとし、第八七・〇一号、第八七・〇二号又は第八七・〇三号に該当する自動車に用いるものに限る。）	87.05	Bodies (including cabs), for the motor vehicles falling within heading Nos. 87.01, 87.02 or 87.03.
八七・〇六	部分品及び附属品（第八七・〇一号、第八七・〇二号又は第八七・〇三号に該当する自動車に用いるものに限る。）	87.06	Parts and accessories of the motor vehicles falling within heading No. 87.01, 87.02 or 87.03.
八七・〇七	フォークリフト・トラック、プラットホーム・ラックその他の作業トラック（工場又は倉庫で貨物の短距離の運搬又は荷役に使用する型式のもので、自走式のものに限る。）及び停車場のプラットホームで使用する型式のトラクター並びにこれらの部分品	87.07	Works trucks, mechanically propelled, of the types used in factories or warehouses for short distance transport or handling of goods (for example, forklift trucks and platform trucks); tractors of the type used on railway station platforms; parts of the foregoing trucks and tractors

八七・〇八

戦車その他の装甲車両（武器を装備しているかどうかを問わないものとし、自走式のものに限る。）及びその部分品

八七・〇九

モーターサイクル、オートサイクル及び補助原動機付きの自転車（サイドカー付きのものであるかどうかを問わない。）並びにサイドカー

八七・一〇

自転車（配達用三輪自転車を含むものとし、原動機付きのものを除く。）

八七・一一

身体障害者用の車両（機械式駆動機構を有するものに限るものとし、原動機付きであるかどうかを問わない。）

八七・一二

部分品及び附属品（第八七・〇九号、第八七・一〇号又は第八七・一一号に該当する物品に用いるものに限る。）

八七・一三

うば車及び病人車（原動機その他の機械式駆動機構を有するものを除く。）並びにこれらの部分品

八七・一四

その他の車両（トレーラーを含むものとし、機械式駆動機構を有するものを除く。）及びその部分品

87.08

Tanks and other armoured fighting vehicles motorised, whether or not fitted with weapons, and parts of such vehicles.

87.09

Motor-cycles, auto-cycles and cycles fitted with an auxiliary motor, with or without side-cars; side-cars of all kinds.

87.10

Cycles (including delivery-tricycles), not motorised.

87.11

Invalid carriages, fitted with means of mechanical propulsion (motorised or not).

87.12

Parts and accessories of articles falling within heading No. 87.09, 87.10 or 87.11.

87.13

Hobby carriages and invalid carriages (other than motorised or otherwise mechanically propelled) and parts thereof.

87.14

Other vehicles (including trailers), not mechanically propelled, and parts thereof.

## 第八八類 航空機及びその部分品、落トサん

カタパルトその他これに類する航空機射出機並びに航空用地上訓練機

八八・○一	気球及び飛行船
八八・○二	飛行機、滑空機、たゞ及びロートシードーム
八八・○三	部分品（第八八・○一号又は第八八・○二号に該当する物品に用いるものに限る。）
八八・○四	落下さん並びにその部分品及び附属品
八八・○五	カタパルトその他これに類する航空機射出機、航空用地上訓練機及びこれらの部分品

## 注

船体、未完成の船舶（組み立ててあるかどうかを問わない。）及び完成船舶の組み立ててないものは、特定の船舶の重要な特性を有するときは、当該特定の船舶の号に属するものとし、その他のときは、第八九・○一号に属する。

## 第九類 船舶及び浮き構造物

## Ships, boats and floating structures. Chapter 89

## 注

Not.  
A hull, unfinished or incomplete vessel, assembled or unassembled, or a complete vessel, unassembled is to be classified as a vessel of a particular kind if it has the essential character of a vessel of that kind. In other cases such goods are to be classified within heading No. 89.01.

八九・○一	船舶（この類の他の号に該当するのを除く。）
八九・○二	引き船
八九・○三	照明船、消防船、しゆんせつ船、起重機船その他他の特殊船舶（航行以外の特殊機能を主と

## Chapter 85

Aircraft and parts thereof; parachutes; canisters and similar aircraft launching gear; ground flying trainers.

89.01 Parcels and airships.

89.02 Flying machines, gliders and kites; parachutes.

89.03 Parts of goods falling in heading No. 88.01 or 88.02.

89.04 Parachutes and parts thereof and accessories; hereinafter

parts of any of the foregoing articles; ground flying trainers;

- 89.01 Ships, boats and floating structures not falling within any of the following headings of this Chapter.  
89.02 Tugs.  
89.03 Light-vessels, fire-boats, dredgers of all kinds, floating cranes, and other vessels the navigability of which is secondary to their main function floating docks.

するものに限る。) 及び浮きドック

八九・○四  
解体用船舶  
コファダム、浮き橋橋、ブイ、水路浮標その  
他船舶以外の浮き構造物

89.04  
Ships, boats and other vessels; for breaking up.  
89.05  
Floating structures other than vessels (for example, coffer-dams, landing  
stakes, buoys and beacons);

第一八部 光学機器、写真用機器、映画用機器、  
計測機器、精密機器、医療用機器、  
時計、楽器、録音機、音声再生機、  
テレビジョンの映像及び音声の磁気  
式の記録機及び再生機並びにこれら  
の部分品

### 第一八部

光学機器、写真用機器、映画用機器、  
計測機器、精密機器、医療用機器、  
時計、楽器、録音機、音声再生機、  
テレビジョンの映像及び音声の磁気  
式の記録機及び再生機並びにこれら  
の部分品

### 第九〇類

光学機器、写真用機器、映画用機  
器、計測機器、精密機器、医療用  
機器及びこれらの部分品

### 注

この類には、次の物品を含まない。

(a) 第四〇・一四号に該当する機器用のゴム製品、第四  
二・〇四号に該当する機器用の革製品及びコンボジン  
ヨンレザー製品並びに機器用の紡織用繊維の製品(第  
五九・一七号参照)

(b) 第六九・〇三号の耐火製品及び第六九・〇九号の理  
化学用又は工業用の物品

(c) 第七〇・〇九号に該当するガラス鏡で光学的に研摩  
してないもの及び第七一類又は第八三・一二号に該當  
する貴金属製又は卑金属製の鏡(光学用品を除く。)

関税率表における物品の分類のための品目表に関する条約及び改正議定書

### Section XVIII

OPTICAL, PHOTOGRAPHIC, CINEMATOGRAPHIC, MEASURING,  
CHECKING, PRECISION, MEDICAL AND SURGICAL INSTRUMENTS  
AND APPARATUS; CLOCKS AND WATCHES; MUSICAL INSTRUMENTS;  
SOUND RECORDERS AND REPRODUCERS; TELEVISION IMAGE;  
AND SOUND RECORDERS, MAGNETIC;  
PARTS THEREOF

### Chapter 90

Optical, photographic, cinematographic, measuring, checking, precision,  
medical and surgical instruments and apparatus; parts thereof.

#### Notes

1. -- This Chapter does not cover:

(a) Articles of a kind used in machines, appliances, instruments or apparatus, of unhardened  
vulcanised rubber, falling within heading No. 40.14, of leather or of composition leather  
falling within heading No. 42.04, or of textile material (heading No. 59.17);

(b) Refractory goods of heading No. 69.03; laboratory, chemical or industrial wares of heading  
No. 69.09;

(c) Glass mirrors, not optically worked, falling within heading No. 70.09; and mirrors of base  
metals, of precious metal, not being optical elements, falling within heading No. 83.02 or  
Chapter 71.